

=====

**The Center for Victims of Torture** — **New Tactics in Human Rights Project**  
Centru ba Vitimas Tortura ---- Projeitu Tatika Foun ba Direitus Humanu

Tekniku mappa tatika hanesan parte tekniku iha projeitu konabá direitus humanu nian, inisia husi Centru Vitima Tortura (CVT). Komesa iha tinan 1985, CVT komesa halo ona servisu konabá tau matan no rehabilitasaun ba vitima tortura motivu politika nian, iha nasaun kuaze nen nolu liu. Hahu kedas iha ninia ekzistencia, CVT imajina konabá nia servisu nudar ekipa foun ida nebé potencialmente iha kbi'it makaas ba comunidade direitus humanu nian, no centru tratamentu aprosimentu nian nebé kria tiha ona konstituensia foun ba direitus humanu nomos hetan ona orgaun nebé bele halo politika (pembuat kebijakan) iha nia maneira foun.

Projeitu tatika foun mosu husi CVT nia esperiensa nebé dezenvolve tatika foun, ninia esperiensa manajementu uluk nian konabá advokasia direitus humanu global, no ninia suksesu wain hira hari' no lidera koaliesan organizasaun direitus humanu.

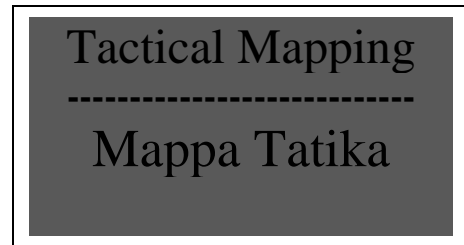
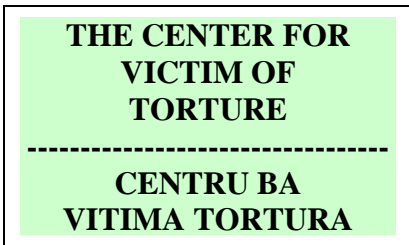
Projeitu Tatika Foun Direitus Humanu nian mosu husi rekuinesementu ida katak laiha aprosimentu ida mesak deit maka bele disturbu sistema kompleksiu nebé sustaina abuju ba direitus humanu. Atu prevene no rezolve problema direitus humanu nian, servisu advokasia nian tenke uja dalan luan hodi hamoris aprosimentu nebé kria tiha ona, no tenke buka oportunidade atu kombina tatika diferente ba iha stratejia nebé forti.

### **Oinsa Mappa Tatika Servisu**

Mappa Tatika ne'e hanesan metodu vizualisaun ba instituisaun no relasaun nebé sustaina abuzu direitus humanu, no idepois haktuir dalan natureza no potencia tatika nebé iha atu afekta sistema hirak ne'e, nebé ikus liu sei sai hanesan instrumentu ida atu monitoria implementasaun stratejia.

Prosesu ida ne'e komesa husi komprensian relasaun katak liu husi kampaña buka atu muda ou disturbu (pruezemplu relasaun entre tortura nain no vitima), depois halo diagrama konabá relasaun iha nebé tarjeitu stratejia prega, uja simblu komparabel nebé seriu ba diagrama arus ou diagrama organizasaun.

Kuandu diagrama kompletu ona, diagrama ne'e uja ba "mappa tatika", atu komprende relasoin ida nebé kada tatika ekspekta hodi bele afekta, no oinsa. Prosesu rua ne'e kria dianosu situasaun iha nasaun nebé akontese, inklui relasaun konabá abuzu direitus humanu, impaktu uja tatika nebé iha, no pontus intervensaun nebé seidak responde tuir tarjeitu.



Pur ezemplu, organizasaunmente, profesionalmente, sosialmente ema nebé halo tortura iha koneksaun ho ema balu no organizasaun balu; prosesu mappa buka atu hatene relasaun hirak ne'e hodi ne'e bele muda ou disturbu sira. Maski nune'e, atu kria mudansa ida ne'e, importante maka atu komprende se individu or sa organizasaun nebé bele halo uluk ona ida ne'e, or bele tau ona iha fatin atu halo ida ne'e. Tatika ida nebé uja tiha ona atu kapitaliza relasaun sosial no familiariu, pur ezemplu hein iha torturador nia uma liur, iha kondisaun seluk, membru husi torturadores nian ho ema ida husi uniaun polisia nian bele aranja oportunidade atu debate ou servisu tuir asosiasaun profesionais nebé hare hikas asuntu nebé difikulta area sorin husi baundaritas nasional nian.

Mappa Tatika nia aprosimentu bele halo kontribuisaun ida forti ba esforsu stratejiku ida atu hapara abuzu direitus humanu. Ida ne'e oferese esklaresementu ida boot konabá situasaun, antisipa responde potensialidade nian, areas indentidade hirak nian nebé presiza tebes atensaun masimu, hadia koordenasaun tatika nian, no aranja ekipa efetivu ida atu halo asesmentu no evaluasaun.

### **Uja Mappa Tatika**

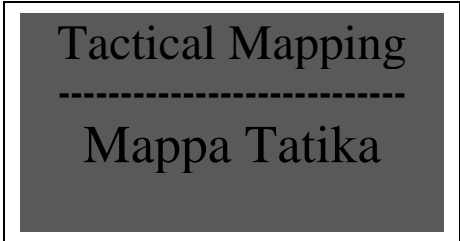
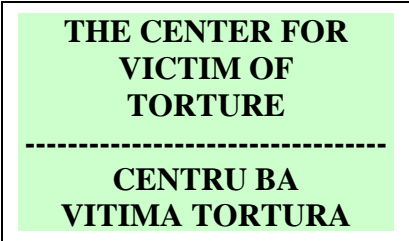
Abuzu direitus humanu sustaina husi sistema ida nebé kompleksu husi relasaun ba malu ninian nebé reinforsa ba malu papel ema nebé abuzu direitus humanu. Husi relasaun hirak ne'e balu hirarkis ou se karik lae bele mos struktura; seluk maka informal. Kada relasaun hirak ne'e sai hanesan fatin potensial husi intervensaun nian nebé dala ruma sei responde ba tatika ida nebé diferente.

Organizasaun barak maka buka atu avansa direitus humanu atu bele netik akomoda tatika primariu ida ou rua iha sira nia lalaok serviso institusionais nian, in termus konabá kurvaun aprende nebé ladiak, investimentu staf nian, indikadores prestasaun no efektividade nian.

Organizasaun barak maka buka atu avansa direitus humanu hodi bele akomoda netik tatika primaria ida ka rua iha sira nia lalaok servisu instituisaun nian nebé iha relasaun konabá kurvaun aprende, investimentu staf sira nian, indikadores prestasaun no efektividade, nomos difikuldade hetan fundus. Pola ida ne'e reinforsa fali husi tendensaun humana nian atu "halo buat nebé ita hatene oinsa atu halo."

Kuandu abuzu direitus humanu la produz tatika single (ida mesak), no sekarik organizasaun barak liu maka bele uja tatika ida ka rua, ne'e imperativu ona atu dezenvolve kapasitasaun hodi bele kolabora stratejia tomak ho sentidu atu halo disturbu sistema relasaun nebé belit iha abuzu direitus humanu.

Atu hetan informasaun barak no klaru konabá Projeitu Mappa Tatika ou Projeitu Tatika Foun Direitus Humanu nian bele kontaktu:



---

The New Tactics Project in Human Rights  
The Center for Victims of Torture  
717 East River Road  
Minneapolis, MN 55455 USA  
Telephone: +1 612 436-4800  
Fax: +1 612 436-2606  
E-mail: [newtactics@cvt.org](mailto:newtactics@cvt.org)  
Web site: [www.newtactics.org](http://www.newtactics.org) or [www.cvt.org](http://www.cvt.org)